

Dienstag, 1. 7. 1975

IN LIBRARY - THE UNIVERSITY OF TORONTO

ente beginnt neue erbilligungsaktion

Die Aktion von Lebensmittel- und Drogeriegeschäften beginnt heute mit der Erbilligung von Preisen. Die Aktion soll bis zum Ende des Monats dauern. Die Teilnehmer sind: Lebensmittel, Drogerie, Obst und Gemüse, Fleisch, Fisch, Milch, Eier, Backwaren, Kleingewerbe, Dienstleistungen, Kultur, Sport, Gesundheit, Reisen, Verkehr, Kommunikation, Sonstiges.

Die Aktion soll bis zum Ende des Monats dauern. Die Teilnehmer sind: Lebensmittel, Drogerie, Obst und Gemüse, Fleisch, Fisch, Milch, Eier, Backwaren, Kleingewerbe, Dienstleistungen, Kultur, Sport, Gesundheit, Reisen, Verkehr, Kommunikation, Sonstiges.

Die Aktion soll bis zum Ende des Monats dauern. Die Teilnehmer sind: Lebensmittel, Drogerie, Obst und Gemüse, Fleisch, Fisch, Milch, Eier, Backwaren, Kleingewerbe, Dienstleistungen, Kultur, Sport, Gesundheit, Reisen, Verkehr, Kommunikation, Sonstiges.

Die Aktion soll bis zum Ende des Monats dauern. Die Teilnehmer sind: Lebensmittel, Drogerie, Obst und Gemüse, Fleisch, Fisch, Milch, Eier, Backwaren, Kleingewerbe, Dienstleistungen, Kultur, Sport, Gesundheit, Reisen, Verkehr, Kommunikation, Sonstiges.

Die Aktion soll bis zum Ende des Monats dauern. Die Teilnehmer sind: Lebensmittel, Drogerie, Obst und Gemüse, Fleisch, Fisch, Milch, Eier, Backwaren, Kleingewerbe, Dienstleistungen, Kultur, Sport, Gesundheit, Reisen, Verkehr, Kommunikation, Sonstiges.

Die Aktion soll bis zum Ende des Monats dauern. Die Teilnehmer sind: Lebensmittel, Drogerie, Obst und Gemüse, Fleisch, Fisch, Milch, Eier, Backwaren, Kleingewerbe, Dienstleistungen, Kultur, Sport, Gesundheit, Reisen, Verkehr, Kommunikation, Sonstiges.

Die Aktion soll bis zum Ende des Monats dauern. Die Teilnehmer sind: Lebensmittel, Drogerie, Obst und Gemüse, Fleisch, Fisch, Milch, Eier, Backwaren, Kleingewerbe, Dienstleistungen, Kultur, Sport, Gesundheit, Reisen, Verkehr, Kommunikation, Sonstiges.

Waffenstillstand in Beirut unterzeichnet

Die ägyptische Nachrichtenagentur berichtete aus Beirut, dass ein Waffenstillstand zwischen dem PLO-Kommando und den Kampfgruppen der libanesischen Parteien erzielt worden ist. Die Waffenruhe trat um vier Uhr nachmittags in Kraft.

Dagegen informierte die irakische Nachrichtenagentur die Presse, dass die palästinensischen Verbände wegen der Kämpfe, die auch nachmittags nicht nachgelassen haben sollen, unter ihren Mitgliedern den Bereitschaftszustand proklamiert hat. Die Regierung Karama will den Notzustand ausrufen.

Die Meldung aus Kairo, dass ein Waffenstillstand zwischen dem PLO-Kommando und den Kampfgruppen der libanesischen Parteien erzielt worden ist, wurde von der irakischen Nachrichtenagentur bestritten.

Die irakische Nachrichtenagentur berichtete, dass die palästinensischen Verbände wegen der Kämpfe, die auch nachmittags nicht nachgelassen haben sollen, unter ihren Mitgliedern den Bereitschaftszustand proklamiert hat.

Die irakische Nachrichtenagentur berichtete, dass die palästinensischen Verbände wegen der Kämpfe, die auch nachmittags nicht nachgelassen haben sollen, unter ihren Mitgliedern den Bereitschaftszustand proklamiert hat.

Die irakische Nachrichtenagentur berichtete, dass die palästinensischen Verbände wegen der Kämpfe, die auch nachmittags nicht nachgelassen haben sollen, unter ihren Mitgliedern den Bereitschaftszustand proklamiert hat.

Die irakische Nachrichtenagentur berichtete, dass die palästinensischen Verbände wegen der Kämpfe, die auch nachmittags nicht nachgelassen haben sollen, unter ihren Mitgliedern den Bereitschaftszustand proklamiert hat.

Die irakische Nachrichtenagentur berichtete, dass die palästinensischen Verbände wegen der Kämpfe, die auch nachmittags nicht nachgelassen haben sollen, unter ihren Mitgliedern den Bereitschaftszustand proklamiert hat.

US-Abgeordneter warnt vor Druck Fords: „Kongress hat Forderungen nicht bewilligt“

Der Abgeordnete des US-Repräsentantenhauses, Don Bunker, traf gestern im Lande ein und erklärte, zweifelsfrei wolle Präsident Ford aus Israel Druck ausüben, damit Israel Beschlüsse fass, die nicht im Interesse des Landes sind. „Ich glaube nicht, dass der Kongress in dieser Sache den Präsidenten unterstützen wird. Jedenfalls ist Ford vom Kongress zu diesem Beschluss nicht bevollmächtigt worden“, sagte Bunker.

„Der Kongress hat zu dieser Angelegenheit noch nicht sein Wort gesprochen. Hier sehen wir wieder einen Fall, in dem der Kongress und die Regierung verschiedene Wege einschlagen“, sagte Bunker.

Der Abgeordnete wird vier Tage im Lande weilen und mit Ministerpräsident Rabin zusammentreffen.

Idi Amin begnadigt Hills
Der Präsident von Uganda, Idi Amin, hat seinem Wunsch, dass sein Gastgeber in Zaira, Präsident Mobutu nachkommen und hat den britischen Lehrer und Schriftsteller Dennis Hills begnadigt. Hills war vor einem Monat wegen Hochverrats zum Tode verurteilt worden.

Wie verlautet, ersuchte Idi Amin General Mobutu, in London für bessere Beziehungen zwischen Großbritannien und Uganda einzutreten.

Silvasuo soll weiter amtieren
Ägypten, Syrien und Israel wandten sich an die UN und an die finnische Regierung mit dem Gesuch, die Weiteramtsierung des Befehlshabers der UN-Beobachter, General Enzio Silvasuo, zu genehmigen.

Der finnische General, dessen Amtszeit Ende dieses Monats abläuft, sollte nach Finnland zurückkehren und ein Amt in der finnischen Armee übernehmen.

KNIR FLUGZEUG WIRD SCHNELL PRODUZIERT
Gabriel Gidor, Direktor der Produktionsabteilung der Luftfahrtindustrie, erklärte, das Knir-Flugzeug werde schneller produziert, als dies bei Luftfahrt-Industrien in Europa der Fall ist.

ISRAEL NACHRICHTEN הדשות ישראל

MITTWOCH, 2. JULI 1975 • PREIS: IL 1.40

Intensive Beratungen über Forderungen Fords - Beschluss nach Berichterstattung von Dinitz

Jerusalem (RM) — Die gestrige Tätigkeit der Knesset war durch intensive Beratungen hinter den Kulissen unter den Fraktionen in den Hintergrund gedrängt. Alle Fraktionen fanden sich zu Erörterungen der letzten politischen Entwicklungen ein und versuchten eine Haltung in Bezug auf den einschlägigen Kurs der Regierung gegenüber den amerikanischen Forderungen herauszufindieren.

Die bedeutendste Sitzung war die der Maarach-Fraktion unter der Leitung von Moshe Weizman und unter aktiver Beteiligung von Ministerpräsident Rabin. Rabin, Außenminister Allon und Verteidigungsminister Peres referierten über die Probleme der Zwischenregierung mit Ägypten, legten die verschiedenen Standpunkte der USA, Israels und Ägyptens dar und stellten an die Versammlung die Frage, welcher Kurs der israelischen Regierung dem Interessen des Staates am meisten dienen würde.

RABIN WARNT
Ministerpräsident Rabin warnte, sich einer persönlichen Verteidigungsminister Peres, der die amerikanische Forderung nach einer Unterbrechung der amerikanischen Waffen- und Wirtschaftshilfe ablehnte, nicht berücksichtigen zu lassen. In diesem Falle müsse Israel mit einer Unterbrechung der amerikanischen Waffen- und Wirtschaftshilfe rechnen. Es bestehe auch kein Grund, die unveränderte Warnung des Präsidenten Ford, dass die USA und Israel gesondert nach Genf gehen würden, zu unterschätzen.

Wilson: Noch keine Waffen- Lieferungen an Aegypten

Israels Interessen halten wir uns ständig vor Augen. Die Lieferungen über das Waffenlieferungsabkommen England mit Ägypten sind sehr überfällig, schrieb Ministerpräsident Wilson an den Parlamentspräsidenten Leslie Hockfield, Vorsitzenden des Verbandes der Freunde Israels in der Labour Party. Das Abkommen mit Ägypten sei noch nicht unterzeichnet worden, weil noch verschiedene Aspekte des Vertrages geprüft werden müssten.

RESORGNIS IN LONDON
WEGEN DES PFUND-STERKLING
Die britische Regierung trat in London zu einer ausserordentlichen Sitzung wegen der ersten Wirtschaftslage und wegen des Kursverlustes des britischen Pfundes zusammen. Das Pfund stieg in den letzten dreieinhalb Jahren um 29 Prozent entwertet worden und wurde gestern an der Londoner Börse mit 2,1775 Dollar, um einen Cent weniger als am Vortag, gehandelt.

Die Stimmung in der Labour Party ist schlecht. Ein Sieg der Konservativen in den ersten Nachwahlen dieser Legislaturperiode hat die Labour-Mehrheit im Unterhaus auf einen einzigen Sitz zusammenschrumpfen lassen. Den 316 stimmberechtigten Abgeordneten der Regierungspartei stehen jetzt 315 der übrigen Parteien gegenüber. Da aber der Labour-Abgeordnete Stonehouse seit Monaten abwesend ist, verfügt die Regierung praktisch über keine Mehrheit.

Zum Glück für die Regierung ist die Opposition derzeit zersplittert, dass kein Sturz des Kabinetts befürchtet wird. Nächstes Jahr will die britische Regierung keine Lohnerhöhungen über zehn Prozent zulassen, gab gestern der britische Finanzminister bekannt.

Paris: »Carlos« wollte Juden terrorisieren

In Paris zweifelt sich die Untersuchung im Falle der Affäre des »Carlos« genannten Terroristen an, der einen jüdischen Wochenblattes ermordet hat. Die Sicherheitskräfte haben die Presse-Waffenverstecke in der Wohnung in einem Vorort von Paris entdeckt. Unter anderem befanden sich dort Maschinenpistolen, Sprengstoffe, Handgranaten und Handkettensägen. Alle waren tschechoslowakischer Produktion.

Es stellt sich heraus, dass die Bande im August drei Anschläge geplant hatte. Ziele der Anschläge waren die jüdischen Redaktionen der Zeitungen »L'Aurore«, eine allgemeine Wochenzeitschrift und eines jüdischen Wochenblattes. Jüdische Politiker, Journalisten und pro-israelische Persönlichkeiten sollten entführt werden.

Die Behörden haben die Namen der aussergewöhnlichen Opfer der Terroraktionen nicht enthüllt. »Le Monde« schreibt, der Terrorist »Carlos« dürfte ein Araber aus Syrien oder aus Palästina sein und nicht aus Venezuela, wie früher bekannt gegeben wurde.

Nepal revidiert seine
Beziehungen zu Israel
Aus gut informierten Quellen geht hervor, dass die Regierung von Nepal erwäge eine »Umorientierung« in den Beziehungen zu Israel und wolle engere Beziehungen zu den arabischen Ländern aufnehmen. Bisher hatte Nepal im Nahost-Konflikt strengste Neutralität bewahrt.

Letzthin hatten sich einige arabische Länder für Entwicklungsprojekte in Nepal interessiert. Erweiterte sich die Finanzierung von Bewässerungsanlagen in den Himalaya-Bergen bereit.

Vorsitzende des Hebammen-Verbandes
musste Tagung verlassen
Die Vorsitzende des internationalen Hebammenverbandes, Rachel Reches aus Israel, musste die Tagung des Verbandes unter dem Schutz der Polizei in Lausanne verlassen.

Die nicht zur Vorsitzenden des Weltverbandes gewählte Gegenkandidatin aus Nigeria war in einem Tobuchtsanfall ausgebrochen. Sie und ihre Freundinnen bewarfen die israelische Delegierte und diese musste von der Polizei in Schutz genommen werden. Schließlich schloss sich Frau Reches in ihrem Hotelzimmer ein, vor dem ein Polizist postiert wurde.

Beziehungen Thailand-Peking

Thailand hat mit Taiwan gebrochen u. die Beziehungen zu Peking aufgenommen. 300.000 Chinesen in Thailand, die Staatsbürger von Taiwan sind, werden ihre Staatsbürgerschaft abgeben müssen.

Ministerpräsident Kukrit Pramoj hat sich nach Peking gegeben, wo er mit seinem Amtskollegen Tschou En-lai zusammentreffen wird.

Malaysia unterhält zu Peking ebenfalls gute Beziehungen, hat jedoch der Volksrepublik China bedeutet, dass sie die KP in Malaysia nicht unterstützen dürfe. Aus Kambodscha wird eine Hungersnot gemeldet.

In Saigon herrscht wachsende Unzufriedenheit mit der provisorischen Revolutionsregierung. Mehrere frühere Offiziere sind dieser Tage festgenommen worden.

PAPUA WIRD UNABHÄNGIG
Papua-Neuguinea wird am 16. September unabhängig. Das Land wird derzeit von Australien verwaltet.

Staatshaushalt von der Knesset verabschiedet
Jerusalem (RM) — Mit noch vor Mitternacht gefasst werden, da zu dieser Zeit das bestätigte Teilbudget für das erste Quartal des laufenden Finanzjahres abließ.

Der Likud rechtfertigte seine Ablehnung des Budgetvoranschlags der Regierung mit dem Argument, dass das Verteidigungsbudget um IL 2 Milliarden gekürzt worden sei, was die Sicherheit Israels bedrohe.

KLIN BESCHLUSS VOR BERICHT VON DINITZ

Das Fazit der gestrigen Beratung war, dass die Lage noch weiter geprüft werden müsse. Es sei noch abzuwarten, was Botschafter Dinitz aus Washington mitbringen werde. Jedenfalls, stellte Rabin in Aussicht, werde die Regierung Washington keine endgültige Antwort geben, bevor nicht die zuständigen Maarach-Gremien zu Rate gezogen werden würden.

MAPAM SAGT „JA“
ZU ZWISCHENLÖSUNG
Über die Haltungen der einzelnen Maarach-Abgeordneten ist nichts Konkretes bekannt, zumal die gestrige Sitzung der Knesset der Presse nicht zugänglich war und als vertraulich galt. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Mapam mit ihren sechs Abgeordneten eine Zwischenregierung auch unter den veränderten Umständen bejahen.

Innerhalb der Rafi-Gruppe setzt sich Jizchak Navon entgegen der Meinung fast aller seiner Gestaltungsgeossen für die erforderlichen israelischen Verträge ein, mit dem Hinweis, dass amerikanische Waffen- und Wirtschaftshilfe, sowie politische Rückendeckung eventuelle topografische Vorteile bei weitem überwiegen. Der gleichen Meinung ist der ehemalige Außenminister Abba Eban. Im allgemeinen scheint es, dass die Teilung zwischen „Falken“ und „Tauben“ im Maarach fast symmetrisch ist.

RABIN WUNSCHT
KOMPROMISS
Gestern versuchte eine Abend-

Die „Freiheitsmedaille“ wird dem ehemaligen amerikanischen UN-Delegierten Arthur Goldberg für seine Verdienste um Israel in Jerusalem verliehen werden. Goldberg traf gestern im Lande ein.

Schnee und Stürme haben Österreich heimgesucht. Einige Menschen sind von umstürzten Bäumen erschlagen worden. Eine neue Steuer wurde in der Sowjetunion eingeführt. Juden erhalten nur ein Drittel der Gelder, die ihnen aus dem Ausland geschickt werden.

Gerüchte sind in Europa im Umlauf, laut denen Außenminister Henry Kissinger demnächst nach Europa kommen und mit Außenminister Gromyko in Paris zusammentreffen wird. Die „Baltimore Sun“ hatte mitgeteilt, dass eine Gruppe amerikanischer Senatoren das

Jackson-Amendment umgehen will. Die Meldung des Blattes UN-Delegierten Arthur Goldberg für seine Verdienste um Israel in Jerusalem energisch dementiert worden. Der sowjetische Ideologe Suslow appellierte an die in Moskau weilende Senatoren Gruppe, energisch weiterhin für die Debatte einzutreten.

Senator Javits, der in Moskau weilte, gab bekannt, er habe keine Änderung in der Haltung sowjetischer Führer in der Frage der Auswanderung sowjetischer Juden festgestellt.

תל-אביב-יפו
TEL-AVIV - JAFFO
P.P. — שולחם
139

הקדמה לפרק

aus Israels PRESSE

DIE DERZEITIGEN VERHANDLUNGEN MIT ÄGYPTEN

Haarek weist darauf hin, dass zur Zeit die Ägypter eine richtige Erpressung durchzuführen, um das Maximum für sich selbst herauszuholen, wobei sie nur das Minimum zu geben bereit sind. Hier sollte man sicherlich hinzufügen, dass es nicht einmal ein Minimum geht, sondern eigentlich um gar nichts. Schwache Hoffnung bleibt uns, dass letztlich eine Regelung erreicht werden wird. Denn die USA sind sehr interessiert, eine solche Regelung zu erreichen, wohl wissend, dass jeder Misserfolg jetzt auf ihr Konto geschrieben werden wird. Omer fordert, wir sollten noch einmal eine grosse angelegte Aufklärungscampagne in den Vereinigten Staaten starten, um die amerikanische Öffentlichkeit darüber aufzuklären, dass die Gerechtigkeit bei der augenblicklichen Verhandlung mit den Ägyptern durchaus auf unserer Seite stehen muss, wenn es Gerechtigkeit geben sollte. Dennoch müssen wir darauf vorbereitet sein, nein sagen zu müssen und einen Zustand zu ertragen, in dem wir dann wirklich den Gürtel mehr als enger schnallen müssen. Der wirtschaftliche Ausnahmezustand, der in einem solchen Falle notwendig wäre, sollte heute bereits vorbereitet werden.

Hamodia lehnt es ab, dass Israel ausschliesslich den Interessen der USA, und das heisst in diesem besonderen Falle den Interessen des Präsidenten Ford, diene. Leider ist ja heute eine Situation entstanden, in der sowohl Kissinger als auch Ford genau das tun, was die Araber wünschen. Es müsste klar sein, so meint das Blatt, dass wir, das heisst, dass der jüdische Staat nicht für jeden Preis zum Verkauf steht, wie man in Washington augenscheinlich annehmen möchte.

Fuer den Verbraucher und die Hausfrau

Einzelheiten zur Verbilligungsaktion

Die endgültige Liste der grossen Verbilligungsaktion soll über 200 verschiedene Waren umfassen, die in diesem Monat, vor allem in den Selbstbedienungsläden, mit Preisnachlässen bis zu 15% verkauft werden. In den „Schelem“-Geschäften werden einige Fleisch- und Wurstsorten zu rund 1 IL unter dem bisherigen Preis abgegeben.

Unter den Milchzeugnissen, die der Verbilligungsaktion in den Selbstbedienungsläden unterliegen, befinden sich Käse („Gaston“ von „Strauss“ zu 1,05 IL, „Naharia“ zu 1 IL, „Meron“ zu 1,80 IL pro 125 g), Joghurt (59 Ag. pro 125 g), Trinkschokolade („Tenne Noga“ zu 75 Ag.) und Speiseeis (Familienpackung zu 3,90 IL).

Reis kostet in diesen Läden nur noch 4,50 IL pro kg. Auch Suppen, Sossen und Pudding in Pulverform werden billiger verkauft. Tee der Firma „Wissotzky“ wird in fast allen Läden mit Preisnachlass verkauft (Packung mit 100 Beuteln mit je 1 g zu 4,90 und Packung mit 50 Beuteln mit je 1,5 g zu 3,50 IL).

Auch Konserven, Biskuits, Süßwaren, Weine und alkoholische Getränke wurden verbilligt. In den „Schelem“-Geschäften werden einige Fleisch- und Wurstsorten zu rund 1 IL unter dem bisherigen Preis abgegeben.

Unter den Milchzeugnissen, die der Verbilligungsaktion in den Selbstbedienungsläden unterliegen, befinden sich Käse („Gaston“ von „Strauss“ zu 1,05 IL, „Naharia“ zu 1 IL, „Meron“ zu 1,80 IL pro 125 g), Joghurt (59 Ag. pro 125 g), Trinkschokolade („Tenne Noga“ zu 75 Ag.) und Speiseeis (Familienpackung zu 3,90 IL).

Reis kostet in diesen Läden nur noch 4,50 IL pro kg. Auch Suppen, Sossen und Pudding in Pulverform werden billiger verkauft. Tee der Firma „Wissotzky“ wird in fast allen Läden mit Preisnachlass verkauft (Packung mit 100 Beuteln mit je 1 g zu 4,90 und Packung mit 50 Beuteln mit je 1,5 g zu 3,50 IL).

Auch Konserven, Biskuits, Süßwaren, Weine und alkoholische Getränke wurden verbilligt. In den „Schelem“-Geschäften werden einige Fleisch- und Wurstsorten zu rund 1 IL unter dem bisherigen Preis abgegeben.

Unter den Milchzeugnissen, die der Verbilligungsaktion in den Selbstbedienungsläden unterliegen, befinden sich Käse („Gaston“ von „Strauss“ zu 1,05 IL, „Naharia“ zu 1 IL, „Meron“ zu 1,80 IL pro 125 g), Joghurt (59 Ag. pro 125 g), Trinkschokolade („Tenne Noga“ zu 75 Ag.) und Speiseeis (Familienpackung zu 3,90 IL).

Reis kostet in diesen Läden nur noch 4,50 IL pro kg. Auch Suppen, Sossen und Pudding in Pulverform werden billiger verkauft. Tee der Firma „Wissotzky“ wird in fast allen Läden mit Preisnachlass verkauft (Packung mit 100 Beuteln mit je 1 g zu 4,90 und Packung mit 50 Beuteln mit je 1,5 g zu 3,50 IL).

Auch Konserven, Biskuits, Süßwaren, Weine und alkoholische Getränke wurden verbilligt. In den „Schelem“-Geschäften werden einige Fleisch- und Wurstsorten zu rund 1 IL unter dem bisherigen Preis abgegeben.

Unter den Milchzeugnissen, die der Verbilligungsaktion in den Selbstbedienungsläden unterliegen, befinden sich Käse („Gaston“ von „Strauss“ zu 1,05 IL, „Naharia“ zu 1 IL, „Meron“ zu 1,80 IL pro 125 g), Joghurt (59 Ag. pro 125 g), Trinkschokolade („Tenne Noga“ zu 75 Ag.) und Speiseeis (Familienpackung zu 3,90 IL).

Reis kostet in diesen Läden nur noch 4,50 IL pro kg. Auch Suppen, Sossen und Pudding in Pulverform werden billiger verkauft. Tee der Firma „Wissotzky“ wird in fast allen Läden mit Preisnachlass verkauft (Packung mit 100 Beuteln mit je 1 g zu 4,90 und Packung mit 50 Beuteln mit je 1,5 g zu 3,50 IL).

Auch Konserven, Biskuits, Süßwaren, Weine und alkoholische Getränke wurden verbilligt. In den „Schelem“-Geschäften werden einige Fleisch- und Wurstsorten zu rund 1 IL unter dem bisherigen Preis abgegeben.

Unter den Milchzeugnissen, die der Verbilligungsaktion in den Selbstbedienungsläden unterliegen, befinden sich Käse („Gaston“ von „Strauss“ zu 1,05 IL, „Naharia“ zu 1 IL, „Meron“ zu 1,80 IL pro 125 g), Joghurt (59 Ag. pro 125 g), Trinkschokolade („Tenne Noga“ zu 75 Ag.) und Speiseeis (Familienpackung zu 3,90 IL).

Reis kostet in diesen Läden nur noch 4,50 IL pro kg. Auch Suppen, Sossen und Pudding in Pulverform werden billiger verkauft. Tee der Firma „Wissotzky“ wird in fast allen Läden mit Preisnachlass verkauft (Packung mit 100 Beuteln mit je 1 g zu 4,90 und Packung mit 50 Beuteln mit je 1,5 g zu 3,50 IL).

Auch Konserven, Biskuits, Süßwaren, Weine und alkoholische Getränke wurden verbilligt. In den „Schelem“-Geschäften werden einige Fleisch- und Wurstsorten zu rund 1 IL unter dem bisherigen Preis abgegeben.

Israel produziert jetzt für einen Markt von 300 Millionen

Von unseren Tel-Aviv Wirtschaftskorrespondenten

„Israel muss in Zukunft seine Produktion nicht mehr auf die drei Millionen Einwohner beschränken, sondern es muss an einen Markt von 300 Millionen Abnehmer in Europa denken“, erklärte der Generaldirektor des Handels- und Industrieministeriums, Dr. Mosche Mandelblat, anlässlich des Inkrafttretens des Wirtschaftsvertrages zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Israel. Ab sofort senken die europäischen Länder die Zölle für israelische Industriewaren um 60%, andererseits muss auch Is-

rael seine Zölle herabsetzen. Firmen, die sich nicht auf die neue Zeit einstellen werden, werden in grosse Schwierigkeiten geraten. Der Präsident der Bank Israel, Mosche Sanbar, misst dem Vertrag mit der EG grosse politische und wirtschaftliche Bedeutung bei. Im letzten Jahre hat Israel für zwei Milliarden Dollar aus Europa eingeführt, aber unser Defizit im Europa-Handel belief sich auf 1,3 Milliarden Dollar. Erst der neue Vertrag gibt die Möglichkeit, an diesen „Kräfteverhältnissen“ etwas zu ändern. Bis zum letzten Moment war die Frage der Zollsanktionen für

Tomaten- und Zitruskonserven umkämpft, da die Italiener mit den vorgeschlagenen Zollsanktionen nicht einverstanden waren. Für Tomatenkonserven sollten die Zölle um 30% gesenkt werden, für Zitruskonserven um 40%. Die Italiener fürchteten um ihre eigenen Exporte und leisteten Widerstand, während die Franzosen mit den vorgeschlagenen Zollsanktionen einverstanden waren. Schliesslich gaben auch die Italiener nach und der Vertrag konnte am 1. Juli prompt in Kraft treten. Hinter der Änderung der italienischen Haltung steht ein „Paketgeschäft“, in dessen Rahmen Italien für seine Zustimmung zum Vertrag von anderen europäischen Ländern erhebliche Steuervergünstigungen bei der Lieferung einer grossen Anzahl italienischer Agrarprodukte erhalten hat. Die israelischen Amtsstellen wollten sich über die letzten schwierigen Verhandlungen mit Italien nicht äussern, da der Ministerrat der Europäischen Gemeinschaft noch keine entsprechende Veröffentlichung zugelassen hat. Auf jeden Fall werden die israelischen Zitruskonserven-Fabriken durch diese Regelung nicht benachteiligt und können sich auf eine neue Epoche in ihrem Export einrichten.

Brüder Heller verursachten acht israelischen Banken Millionen-Verluste

In London begannen die gerichtlichen Vorverhandlungen über den Betrag der Brüder Heller, früher Inhaber der „Arde-Speise-Fabrik. Acht israelische Banken erlitten hierbei einen Verlust von neun Millionen IL nach dem Geldwert von 1970.

Unter dieser Anschuldigung stehen die Brüder Isidor und Arie Heller (der dritte Bruder, Lippmann, der ebenfalls in diese Affäre verwickelt war, ist inzwischen verstorben) sowie Isidor Gerinfeld. Sie erlangten jedoch unter Ausnutzung einer Vergünstigung des britischen Rechts ein Veröffentlichungsverbot für diese Verhandlung, sodass die Einzelheiten der Anschuldigungen nur aus der Angeklagten entnommen werden können.

Bei den geschädigten Banken handelt es sich vor allem um die Bank Agudat Israel, deren Verluste sich auf etwa 5 Millionen IL belaufen, sowie um die First International Bank, die Bank Hapozizim, die Japhet Bank, die Bank Misrahi und die ICI, eine Gesellschaft für Dienstleistungen an die Industrie. Der Bank Misrahi-Direktor Aharon Meir wurde bereits als Zeuge vernommen. Zusammen mit insgesamt 14 Zeugen aus Israel müssen die Bankdirektoren auf Kosten des englischen Steuerbüros in London beherbergt werden.

Die Anleihen, wurden im Jahre 1969 auf den Namen der Bank „Heller und Company“ gegeben und zunächst durch Wechsel gesichert. Wenig später gaben die Banken ihre Zu-

stimmung zu einer Transferierung der Beträge auf die Tochterbank „Heller and Partners“ und Absicherung durch Anleihen ausserhalb der Bank. Sie konnten hierbei nicht abweisen, dass es sich hierbei nur um eine Scheinfirma handelte, die nicht über die geringsten Mittel zur Deckung der Anleihen verfügte. Zudem wurde dann die Firmenbezeichnung in „City Finance for Commerce“ abgeändert. Schliesslich übernahm die „First National Maryland“ von William Stern die Zahlungsverpflichtung, bot aber eine Einlösung zu nur einem Drittel des Wertes an. Bevor Verhandlungen hierüber begannen, geriet Stern in Konkurs. Er konnte nicht zur Verantwortung gezogen werden, weil es sich ganz offensichtlich nur um „Transaktionen auf dem Papier“ gehandelt hatte.

ROBINSON-BANK SOLTE KONKURS ERKLÄREN

Das Kantonsgericht von Basel gewährte der „Bank Robinson AG“ eine Frist von zwei Monaten, um über die Art ihrer Liquidierung zu entscheiden.

Das Defizit dieser Bank belief sich auf etwa 9 Millionen Schweizerfranken, wovon nach Darstellung der Bankleitung sofort 4,8 Millionen Schweizerfranken gedeckt werden könnten. Hierfür müsste jetzt, nachdem die Banklizenz annulliert wurde, eine „Finanzgesellschaft“ gegründet werden.

Nachdem das Grundkapital aber nur 5 Millionen und die Bilanzsumme nur 12 Millionen Schweizerfranken beträgt, halten Bankfachleute eine Konkursklärung für die einzig mögliche Lösung. In diesem Falle würden die rund 1.000 Konteninhaber die Hälfte ihrer Einlagen zurückerhalten. Dass es Michael Robinson jetzt, nach dem Tode seines Vaters, der mehrmals durch Zuschüsse angelohnt hatte, gelingen wird, eine Finanzhilfe von Auslandsbanken zu erhalten, wird kaum angenommen.

VOR DER REISE

Teppiche nachsehen, reisen, transportieren einlegen, bei

STAMPF

Hess-Str. 1 I.A., Tel. 295531

Nicht vergessen!

LIEBHABER VON GRILL UND UNTERHALTUNG!

BESUCHEN SIE DAS GARTEN-RESTAURANT

„ZUM GRÜENEN BAUM“

— wie einst in Wien —

JAFFO, ELATSTR. 7, Tel. 58322 (fr. Sonka)

Künstlerisches Programm

• LEON VARDIMAN — SARITA •

• ALA DALI — MIRIAM •

und weitere Überraschungen

AUREL HASCHMAL lädt Sie ein.

Das „GRÜENE BAUM“-Orchester • Tanzdielen

• Täglich Mittagessen — auch Samstag

• Grill mit allen Spezialitäten und ausländische Weine

• Fachbestellung am Freitag und Samstag empfohlen.

Unbegrenzter Parkplatz. Tadellos Service. Mässige Preise.

Wir veranstalten Hochzeiten, Bar-Mitzwa-Feiern

und sonstige Anlässe, bis 250 Personen.

WOCHENRATGEBER

3.—9. JULI 1975

Geburtstag 22.6.—23.7. Die Verbindung mit einer wichtigen Persönlichkeit kann sich sehr positiv für Ihre Zukunft auswirken. Lassen Sie sich zu keinen Entscheidungen provozieren, die Ihnen später schaden könnten.

Geburtstag 23.7.—23.8. Für geistige und materielle Angelegenheiten steht eine gute Woche vor Ihnen. Allerdings sind Ihnen und Ihren Einnahmen klare Grenzen gezogen.

Geburtstag 24.8.—22.9. Ihre Pläne entwickeln sich gut, aber Sie werden sich dennoch anstrengen müssen, wenn Sie sie ganz durchführen wollen. Sie werden mehrere Angelegenheiten zugleich erledigen müssen.

Geburtstag 23.9.—22.10. Hüften Sie sich vor zu leichten Lösungen, sonst könnten Sie Rückschläge erleben. Prüfen Sie jede Einzelheit genau.

Geburtstag 23.10.—21.11. Sie werden in dieser Woche gute Einnahmen für sich buchen können und im Berufsleben Erfolg haben. Lassen Sie sich nicht durch kritische Worte beeinflussen.

Geburtstag 22.11.—21.12. Zeigen Sie keinen Neid und keine Aufregung. Zur Zeit haben Sie Schwierigkeiten auf Ihrem Wege nach vorwärts.

Geburtstag 22.12.—20.1. Begrenzte Ziele können erreicht werden, aber dazu ist eine starke Anstrengung notwendig. Lassen Sie sich nicht durch positive Anzeichen täuschen.

Geburtstag 21.1.—19.2. Machen Sie sich nicht allzu viele Sorgen, auch wenn es so aussehen mag, als ob Sie auf der Stelle treten. Im allgemeinen kann nichts geschehen, wenn Sie ruhig bleiben.

Geburtstag 20.2.—20.3. Eine zu harte Position kann Ihnen schaden, bleiben Sie daher elastisch. Sorgen Sie für Ihr Fortkommen mit Vorsicht und Umsicht.

Geburtstag 21.3.—21.4. Sie werden sich weitaus mehr anstrengen müssen, wenn Sie alle Schwierigkeiten überwinden wollen. Diese Schwierigkeiten sind nicht sonderlich gross, aber man muss ihnen entgegenstehen.

Geburtstag 22.4.—20.5. Bevor Sie ein Abkommen schliessen, prüfen Sie alle Seiten und Möglichkeiten. Dies ist eine gute Epoche, Ihre geistigen Fähigkeiten unter Beweis zu stellen.

Geburtstag 21.5.—21.6. Unerwartete Ereignisse stören Ihre Kreise in allen Aspekten. Verlassen Sie sich auf Ihre Intuition, dann werden Sie nicht fehlgehen.

Hamegader fordert 5 Millionen IL Schadenersatz von der Regierung

Die bisher höchste Schadenersatzforderung gegen den Staat wurde jetzt beim Bezirksgericht Tel Aviv eingereicht. Hamegader, der Inhaber der Firma „Hamegader“, verlangt fünf Millionen IL als Ersatz des Schadens, der ihm im Rahmen der Anschuldigungen der Zollbehörden verursacht wurde.

Halevi war nach Durchsicht seiner Betriebsräume und seiner Wohnung durch die Zollbehörden im Monat März dieses Jahres von der Polizei verhaftet worden. Er stand unter dem Verdacht, einen Beamten des Verteidigungsministeriums durch die Lieferung eines Autos bestochen und an das Militär

Drohverhalte im geringeren Gewicht als in der Rechnung angegeben geliefert zu haben. Das Amtsgericht Tel Aviv fand jedoch keine Begründung für diesen Verdacht und entliess Halevi nach insgesamt 16 Hafttagen gegen Stellung einer Kaution von einer halben Million IL aus der Untersuchungshaft.

In seiner Klageforderung betont Halevi, dass die Zollbeamten ihre Ermittlungen vor aller Öffentlichkeit durchgeführt haben und Einzelheiten hierüber in Form gezielter Indiskretionen der Presse zukommen liessen. Zugleich wurde von den Zollbehörden verfügt, dass Halevi Rohstoffe im Werte von mehr als 20 Millionen IL aus den Zolllagern ziehen darf.

„SEGAL“

KAUF

antike Möbel, Kuchenschänke, Televisionsapparate und Haushaltsausstattungen
Tel. 83 22 67
abends Tel. 862856

KINOPROGRAMM

TEL-AVIV:

ALLENBY: The Front Page

BEN JEHUDA: The Towering Inferno

CHEN: Robin Hood

CINEMA ONE: Keep it up, Jack

CINEMA TWO: The funniest Man in the World

CINERAMA: Snooker

DRIVE IN: 8.00 — 10.15

The Thief of Bagdad

DKEL: Alice I'ven't Live Here Any More

ESTHER: Jehije tow...

Salomoniko

AT: The Seduction of Mimi

GORDON: Die Czardasfürstin

HOD: Diamonds

LIMOR: Caravan to Vaccara

MAXIM: Les Bidasses s'en vont en Guerre

MOGRABI: Pour sur la ville

ORLY: The Apprenticeship of Duddy Kravitz

OPHIR: Alvin Purple

PARIS: Zandy's Bride

PEER: Young Frankenstein

ROYAL: Le Fantome de la Liberte

STUDIO: Confessions of a Window Cleaner

TCHETET: Amarcord

TEL AVIV: M.A.S.H.

ZAFON: Scenes from a Marriage

RAMAT GAN:

KINO LILLY: 7.15 u. 9.30 Uhr

Lacomb, Lucie

(England-Oskarprie)

4.00 Uhr: Barefoot Executive

JERUSALEM

ARNON: Snow White and the 7 Dwarfs

CHEN: It'll Be All Right

Salomoniko, Part II

EDISON: Diamonds

EDISON: Peride

HABIRAH: The Mystery of the Organism

MITCHELL: Snooker

JERUSALEM: Bridge Over River Qwa

ORION: The Front Page

ORION: Paulo II Calder

ORNA: Confessions of a Window Cleaner

RON: Iron Sawyer

SEMDAR: The Confrontation

HAIFA

AMPHITHEATRE: Les Bidasses s'en vont en Guerre

ARNON: Snow White and the 7 Dwarfs

AIZMUN: Breakout

CHEN: Chinatown

MIRON: The Brother Two

MORIAH: Le Boucher

ORAH: It'll Be All Right

Salomoniko II

ORDAN: The Loner

ORION: Revenge and Passion

ORLY: Le moutarde me monte au nez

PEER: Snooker

RON: Diamonds

SEAVIT: Flatfoot

Jüdische Rechtsnormen bleiben aktuell

Von DAWACH

Würden sich die Richter Israels stets an die Grundsätze der jüdischen Rechtsauffassung halten, gäbe es kaum Fehlurteile. Diese Überzeugung vertritt Prof. Menachem Elio in seiner Eröffnungsvorlesung zu einem internationalen Seminar an der Bar Ilan-Universität.

Aus der Periode zwischen dem 10. und dem 18. Jahrhundert sind zahlreiche Urteile jüdischer Gerichte überliefert, die als Rechtsnormen der Moral gelten müssen. Diese würden eine geordnete Zusammenleben der ganzen Gemeinschaft ohne Benachteiligung ihrer sozial schwächeren Mitglieder erlauben.

Als ein Beispiel möge folgende Entscheidung des Rabbiners Israel Isserlein (gestorben 1460), einem der grossen Wegbereiter des „Schulchan Aruch“, gelten: Ein Jude, der seiner Gemeinschaft durch einen Meineid oder durch die Annahme von Bestechungsgeldern einen Schaden zugefügt hat, darf keine leitende Aufgabe übernehmen.

UNHALTBARE RABBINAT-URTEIL

Die beiden Oberabbiner wurden vom Obersten Gericht verpflichtet, ein dem Religionsgesetz nicht entsprechendes Urteil innerhalb von 30 Tagen zu begründen.

Es geht um ein schwerwiegendes Eheproblem, das sich schon seit dem Jahre 1949 hinzieht. Die Frau klagt über Misshandlungen durch ihren Mann, verbunden mit Schlägen, die Taubheit und Invalidität verursachen. Schon viermal hatten Rabbinatrichter versucht, den häuslichen Frieden wiederherzustellen, aber keines ihrer Urteile wurde vom Ehemann eingehalten. Schließlich wurde dem Mann nahegelegt, den Scheidebrief auszusprechen, aber auch hierzu weigerte es sich.

Als die Frau schließlich vor einem Bezirksgericht die Zahlung des Lebensunterhalts einlegte, forderte der Ehemann vom Rabbinatgericht Teil A von einem Urteil, in dem die Frau die Vernachlässigung der ehelichen Verpflichtungen schuldig befunden wird. Dies hätte bedeutet, dass der geschiedene Ehefrau dann keinerlei Rechtsansprüche zustehen. Das Rabbinatgericht wies aber diesen Antrag ab und empfahl erneut die Scheidung unter den üblichen Bedingungen.

Gegen diesen Entscheid legte der Ehemann Berufung beim Obersten Rabbinatgericht in Jerusalem ein. Dieses Gericht, dessen Vorsitz die beiden Oberabbiner führen, schlug Scheidung unter Sonderbedingungen vor. Die Ehefrau willigte zunächst ein, versicherte aber später, dass ihr Oberabbiner Goren in Folge einer Weigerung mit einem weitaus ungünstigeren Urteil gedroht habe. Weil sie durch dieses Urteil völlig mittellos geworden war, widerrief sie ihre Zustimmung. Daraufhin erteilte das Oberste Rabbinatgericht d. Ehemann die Erlaubnis, eine andere Frau zu ehelichen. Dieses Urteil muss als klare Fehlentscheidung bezeichnet werden, nachdem die Ehefrau nicht wegen Vernachlässigung ihrer Pflichten verurteilt worden war.

Jetzt kam die ganze Angelegenheit durch eine oder zwei vor die Oberichter Joel Sussmann, Chaim Cohen und Jizchak Kahan. Die Verhandlung endete mit der Eingangs erwähnten Auflage und mit einer einstweiligen Verfügung, die der Heiratser-

laubnis der Oberabbiner noch keine Gültigkeit gewährt.

SONDERLIZENZ AUCH FÜR SCHULAUßBUSSE

Der Verkehrsminister muss ebenfalls eine Auflage des Obersten Gerichts erfüllen. Er fordert von den Lenkern aller Anbusse den Besitz einer Sonderlizenz, aber fast alle Schulbusse laufen auf den Namen des jeweiligen Ortsausschusses, ohne dass der private Besitzer und Lenker zur Übernahme der Verantwortung für seine Fahrgäste verpflichtet wird. Diese Lücke im Verwaltungswort soll nun geschlossen werden.

DENTISTEN KÖNNEN ZAHNÄRZTE WERDEN

Sobald die Knesset einen entsprechenden Gesetzesvorschlag der Regierung angenommen hat, können Einwanderer, die bereits als Dentisten gearbeitet haben, nach Abschluss eines Fortbildungskurses von einem oder zwei Jahren vom Gesundheitsministerium als Zahnärzte anerkannt werden.

Damit fällt die derzeitige Zwangsregelung für Dentisten weg. In Zukunft drohen einem Dentisten, der ohne eine solche Anerkennung als Zahnarzt arbeitet, ein Jahr Gefängnis oder 10.000 L Goldstrafe.

VERANTWORTUNG BEI AUSLEIHEN BEGRENZT

Der Besitzer eines elektrischen Schlagbohrers, der sein Gerät einem Fremden ausleiht, muss sich für eventuelle Schäden an dem Gerät haftbar machen.

einem Bekannten. Als dieser damit arbeitete, wurde er vom elektrischen Strom getötet.

Ein Bezirksgericht fand den Besitzer des Geräts am Tode des Entleiher schuldig und verurteilte ihn, weil er fahrlässig gehandelt hatte, indem er nämlich eine Überprüfung des Schlagbohrers unterliess. Das Oberste Gericht untersuchte den Vorfall nochmals im Berufungsverfahren und gelangte hierbei zu der Überzeugung, dass der Verurteilte von dieser Schuld freigesprochen ist. Er hatte das Gerät selber sechs Jahre lang benutzt, ohne dass jemals irgend ein Defekt aufgetreten war, und konnte daher nicht ahnen, dass inzwischen die Isolierung der elektrischen Drähte schadhaft geworden war.

ZWANGSENTREIBUNG IST KEIN RAUB

Ein Gläubiger hatte schon lange auf die Rückzahlung seines Geldes gewartet, bis er endlich seinen Schuldner in einer öffentlichen Parkanlage traf. Er nutzte diese Gelegenheit, ergriff den stummenden Schuldner und zog ihm mit Gewalt das ihm zukommende Geld aus der Tasche. Das Bezirksgericht hatte dem Schuldner geantwortet, der versicherte, den Gläubiger nie zuvor gesehen und niemals von ihm Geld erhalten zu haben. Die Richter waren so sehr von der Raubabsicht des angeklagten Gläubigers überzeugt, dass sie nicht einmal gegenläufige Zeug-

genaussagen hören wollten, sondern ihn zu zwei Jahren Gefängnis verurteilten.

Nun kam die Angelegenheit im Berufungsverfahren vor das Oberste Gericht. Fünf Richter unter dem Vorsitz des Präsidenten Schimon Agranat gelangten zu der Überzeugung, dass dieser Gläubiger nur wegen Körperverletzung zu einem Jahr Gefängnis verurteilt werden kann. Die Oberichter gaben zwar zu bedenken, dass an sich nicht das Recht auf eine solche Art privater Zwangsentziehung besteht, mangels klarer Gesetzgebung aber in diesem Fall dennoch nicht von einem Raubbühlerfall gesprochen werden kann.

SCHULVERBOT FÜR AGGRESSIVES KIND

Das Amtsgericht Beer Scheva verbot einem 13-jährigen problematischen Kind und auch dessen Eltern, die „Magen“-Schule der Negevstadt zu betreten oder sich dieser Schule auf mehr als 100 Meter zu nähern.

Die Stadtverwaltung hatte dieses Urteil beantragt, nachdem das Kind fortwährend andere Schüler mit Fäusten und Fingernägeln und überhaupt allem erreichbaren Schulinventar angegriffen hatte. Sein Vater brachte bei dieser Gelegenheit einen Gegenvorschlag ein, dem sich aber die Richter nicht anschließen konnten: Er wollte in jeder Unterrichtsstunde als Aufsichtsperson neben seinem Sohn auf der Schulbank sitzen, wenn dieser das Gehalt eines Lehrers bezahlt wird.

Die Bedeutung der Pässe Mitle und Giddi

Von unserem Militärkorrespondenten

Der wunde Punkt in den derzeitigen Verhandlungen, welche wir über Amerika mit Ägypten führen, ist der Besitz der beiden Pässe: des Giddi und des Mitle. Wir sind schon bereit, die westlichen Zugänge zu diesen Pässen zu verlassen und an die UN-Truppen zu übergeben, aber wir verweigern uns darauf, die östlichen Ausgänge der Pässe besetzt zu halten und auf den Passhöhen elektronische Warnanlagen zu installieren. Bezüglich dieser Warnanlagen liegt zumindest kein klares ägyptisches „Nein“ vor. Anders ist die Situation den Pässen gegenüber, hier fordern die Ägypter von uns eine eindeutige und klare Räumung, auch was die östlichen Zugänge der Pässe betrifft. Der Ausgang der Verhandlungen hängt wohl vor allem davon ab, welche Bedeutung wir diesen beiden Pässen beimessen.

Unsere amerikanischen Freunde haben im Verlauf der Debatte als Argument für die Räumung der besagten Pässe angeführt, dass es sich hier ja ohnedies nur um ein Zwischenstadium handeln kann, dem weitere Gebietsabtretungen an Ägypten folgen werden und dass daher eine prinzipielle Weigerung unsererseits, den Mitle und den Giddi völlig zu räumen, zu einem ganz unbegründeten Scheitern der Verhandlungen führen müsste. Es will doch scheinen, dass die Amerikaner hier den

Zeitraum ausser Acht lassen. Wenn wir nämlich im Besitz der Osthälfte der Pässe verbleiben und eine genügend lange Zeit vergeht, um die friedlichen Absichten der Ägypter prüfen zu können, so wäre — wenn diese Prüfung positiv ausfällt — wahrscheinlich gegen eine völlige Räumung der beiden Pässe nichts einzuwenden. Unter den gegebenen Umständen aber ist es klar, dass die Ägypter sich noch immer die beiden Möglichkeiten offenhalten: die der Entwicklung zum Frieden, sowie jener zum Krieg.

Worin besteht nun eigentlich die Wichtigkeit des Mitle und des Giddi für unsere Verteidigung des Sinais? Kürzlich erst sagte der Generalstabschef, R. v. Aluf Mordechai Gur, vor den Auslandsjournalisten, dass eine völlige Räumung dieser Pässe den gesamten Sinai vor den Ägyptern blosslegt. Diese Feststellung ist zweifellos richtig, wenn sie auch gewissermaßen Erklärungen bedarf. Man kann nämlich den Sinai, vom Norden nach Süden vorgehend, in drei Hauptabschnitte einteilen: der nördliche Abschnitt besteht in der Nähe des Suezkanals aus Salzmarschen, welche nach Osten in Sanddünen übergehen; dann folgt der Mittelabschnitt — eine 20–30 km breite Küstenebene, welche am Suez beginnt und in jene Höhenzüge übergeht, deren Überschreitung eben nur durch den Mitle- und den Giddi-Pass möglich ist; auf diesem Mittelabschnitt folgt, in einem Abstand, die gebirgige Südspitze der Sinai-Halbinsel, welche für Truppenbewegungen grösseren Ausmasses überhaupt nicht in Frage kommt.

Man sieht also, dass im Sinai grössere Truppenverschiebungen in der Richtung von Westen nach Osten vor allem im Mittelabschnitt vor sich gehen müssten. Solche Bewegungen könnten natürlich am besten bekämpft werden, wenn wir die beiden Pässe in unseren Händen behalten. Ebenso wichtig sind elektronische Warngeräte, welche auf den Passhöhen installiert — uns rechtzeitig von ägyptischen Truppenverschiebungen auf dem

Ostufer des Suezkanals benachrichtigen würden und damit die rechtzeitigen Vorbereitungen für die Verteidigung des Sinais in Gang brächen. Selbst wenn wir die westlichen Zugänge zu den beiden Pässen räumen und den UN-Truppen übergeben, so ist es doch noch immer von besonderer Wichtigkeit, zumindest die östlichen Ausgänge zu beherrschen, um den Durchbruch der Ägypter und damit ihr Eindringen in jene Ebene, welche sich östlich der Pässe erstreckt zu verhindern.

Die Ebene östlich der beiden Passhöhen ist allerdings begrenzt. Östlich des Giddi-Passes, welcher wiederum der östliche der beiden Pässe ist, erhebt sich nämlich in einer Entfernung von ungefähr 30 km ein Höhenzug, der Jialak, welcher etwas über 1000 Meter hoch ist und Truppenbewegungen gegen Osten unmöglich macht. Der Feind muss also versuchen, zwischen den Südpässen und dem Jialak entweder nach Nordosten oder nach Südwesten abzuweichen. Eine Truppenbewegung gegen Nordosten, also gegen das Mittelmeer, würde durch Sanddünen führen und ist daher nur in begrenztem Umfang möglich. Allerdings, wie wir selbst in zwei Kriegen bewiesen haben, ist eine solche Truppenbewegung durchaus nicht ausgeschlossen.

Wahrscheinlicher wäre aber doch der Versuch der Ägypter, das Jialak-Gebirge gegen Nordosten zu umgehen. Wenn wir also den ägyptisch-amerikanischen Forderungen entsprechend die Pässe völlig räumen, so müssen wir versuchen, den Feind in dieser 30 km breiten Ebene zwischen den Passhöhen und dem Jialak abzufangen und zum Stehen zu bringen. Hier dürfte wohl wieder die bekannte Diskussion entstehen, welche in der Armee nach der Beendigung des Sechstage-Krieges geführt wurde. — Die Diskussion zwischen den Anhängern einer Verteidigung durch stabile Befestigungsanlagen und den Vertretern einer dynamischen und mobilen Verteidigung, vor allem durch Panzerverbände. Da muss man wohl aus den Erfahrungen des Jom Kippur-Krieges lernen. Obwohl in jenem Krieg die Bar-Levi-Linie überannt wurde, so zeigte doch gerade die erste Phase dieses Krieges, dass ein massiver Angriff von Infanterie, welche mit zahlreichen Sagger-Antitank-Raketen ausgerüstet ist, von unseren Panzertruppen kaum oder doch zumindest nur unter schweren Opfern zum Stehen zu bringen ist. Es entsteht daher die Frage, wie ein ägyptischer Überraschungsangriff östlich der Pässe aussehen würde, denn nur von einem solchen Überraschungsangriff ist hier die Rede. Eines ist aber wohl schon jetzt klar: unserer Luftwaffe und unserer Artillerie käme beim Aufhalten eines solchen feindlichen Überraschungsangriffes besondere Bedeutung zu, gleichgültig ob er durch ägyptische Panzertruppen oder ägyptische Infanterie ausgeführt werden würde. Die Luftwaffe würde bei einem solchen Überraschungsangriff wahrscheinlich wieder aktiv in die Bodenkämpfe eingreifen können, ohne besonders schwere Verluste in Rechnung zu stellen, weil sie ja — zum Unterschied vom Jom Kippur-Krieg — nicht auf eine wohl vorbereitete ägyptische Flugabwehr stossen würde. Welche relative Bedeutung den Panzern und der Infanterie zum Aufhalten eines solchen Angriffes zukäme, muss die Armeeleitung entscheiden. In jedem Falle ist wohl die Anlage von Antitank-Hindernissen, wie Sikkim zum Beispiel, jetzt hat sie auch noch den sehr zarten Schimmer von Demokratie, der über ihrem Staat lag, mit einer brutalen Polizeidiktatur verdrängt.

Millionen. Sie hat erst einmal die portugiesische Minierklave Goa militärisch besetzen lassen, dann das Land in einen Krieg mit Pakistan geführt u. schliesslich ihre Hand ausgestreckt nach den Kleinstaat im Himalaja, wie Sikkim zum Beispiel. Jetzt hat sie auch noch den sehr zarten Schimmer von Demokratie, der über ihrem Staat lag, mit einer brutalen Polizeidiktatur verdrängt.



INDIRA GANDHI
Korrupt und herrschsüchtig schaltete sie die Opposition mit einer Verhaftungswelle aus.

(Fortsetzung auf S. 4)

WELTPOLITIK — UNSERE AKTUELLE WOCHENSCHAU

An der Macht menschlich gescheitert

Von ALBERT-CHARLES LANDSMANN

„So etwas wird nie passieren“ — das ist die Devise des Naziregimes im Trümmerschutt der deutschen Städte sein Ende gefunden hat. Das „etwas“ war ein Irrsinniger namens Adolf Hitler. Tatsächlich glaubte man nach dessen millionenfachen Morden nicht mehr an die Möglichkeit, dass jemals wieder in irgendeinem Land jemand eine politische Machtposition erobern könnte, dessen Geisteszustand in Frage gestellt wurde.

Dass dem, wenn auch in kleinerem Massstab nicht so ist, beweisen die Ereignisse der letzten Tage, Wochen, Monate und Jahre. Es soll hier nicht allein von Idi Amin Dada die Rede sein, denn tatsächlich haben sich auch bei anderen Regierungen und Staatsoberhäuptern gescheitert, deren Ursache nicht unbedingt im realen Spielfeld des gesunden Menschenverstandes liegen. Woher bei all diesen, wie wohl auch beim blutdürstigen Uganda-Diktator, mehr oder minder feststeht, dass sie vor Amt- und damit Machtübernahme als gesund und durchaus normal bei Sinne zu bezeichnen waren. Die Macht hat sie wohl in der gefährlichsten Weise korumpiert, die möglich ist: sie hat ihnen den Verstand geraubt.

GADAFI WAR EIN ANFANG

Wohl hat es immer wieder Politiker gegeben, die über die Stränge hinausgeschlagen haben, doch der Libyer Muammar Gaddafi darf für sich in Anspruch nehmen, als Erster seit langem

auf dem weltpolitischen Parkett durch seine unmoralischen Schritte im Tanz der Mächtigen aufgefallen zu sein. Alle seine ehemaligen Vorgesetzten bestätigen, dass Gaddafi in seiner Offizierszeit nur positiv aufgefallen sei, dass er ein durchaus disziplinierter, wenn auch fanatischer Soldat war. Mit der Machtübernahme aber geriet er offensichtlich aus den gewohnten Geleisen. „Kein Konflikt ohne Ge-



MUAMMAR GADAFI
Der Fanatiker aus dem Oelland unterdrückt Idi Amin in seinem Kampf gegen angebliche Invasoren

daß“, nach dieser Parole schien sein Handeln ausgerichtet. Zu jedem, auch dem unmöglichsten Thema liess sich der bald einmal als Wüstendewich Verspottete verhalten und nicht nur das, wo immer irgendwelche Hitzköpfe Geld für ihre oft blutigen Aktionen brauchten, half der dank seines qualitativ guten Erdöls finanziell bestens abgesicherter Libyer aus.

Doch bei Gaddafi liess sich trotz seiner unzähligen Seiten- und Quersprünge eine Linie verfolgen, nämlich diejenige des Glaubens, des Islams. Natürlich liess die Welt über die rigorosen Verbote von Alkohol und anderen Vergnügungen im Sandreich Gaddafis, doch sie musste anerkennen, dass er dies immerhin aus einem respektablen Beweggrund tat. Doch je länger je mehr, begnügte er sich nicht mit

Verboten und Vorschriften im eigenen Lande, sondern wollte diese auch auf die anderen Staaten angewendet wissen. Selbster hat Gaddafi verspielt, sein Einflus stinkt ebenso wie seine Staatsmaßnahmen, denn niemand von seinen Laien bei der lebenswichtigen Erdölierlieferung abhängig sein.

IDI AMIN — EIN TRAGISCHER FALL

Nun hat Gaddafi in Afrika einen Kollegen gefunden, der ihn inzwischen weit übertrifft. Idi Amin Dada, der Herrscher über Uganda, war als Soldat ebenso fleissig und zuverlässig wie Gaddafi — bis er an die Macht kam. Seine ehemaligen Vorgesetzten können sich die brutale Unterdrückungspolitik ihres ehemaligen Schützlings nur damit erklären, dass er angesichts der Machtfülle sich in eine Traumwelt geflüchtet habe, die sich von aller Realität abgehoben hat.

Tausende, ja möglicherweise Hunderttausende haben diesen einseitigen Machtrausch bisher mit dem Leben bezahlt, ungezählte Nichtschwärze mussten Hals über Kopf das Land verlassen, wollten sie am Leben bleiben. Und nun spielt der ehe-



IDI AMIN
Der Smuz des von der Macht herausgerissenen Diktators von Uganda ist nur noch eine Frage der Zeit

malige Berufsbüro vor aller Welt mit dem Leben eines britischen Gelehrten, dem er dieses nur unter für jeden Menschen und jede Regierung demütigenden Bedingungen schenken will.

Idi Amin, so bleibt zu hoffen, wird über diesen Fall selbst stürzen, denn die afrikanischen Staats- und Regierungschefs können es sich um ihrer eigenen Glaubwürdigkeit willen nicht erlauben, einen Mann wie Amin an der Spitze ihrer Organisation für afrikanische Einheit (OAU) zu dulden. Amin muss aber turnusmässig in das OAU-Präsidentenamt aufrücken, wenn er als ugandisches Staatsoberhaupt dieses Jahr die Gipfelkonferenz der Organisation in seiner Hauptstadt Kampala beherbergt. Es ist wohl unzweifelhaft, dass die Vernünftigeren unter den Oberhäuptern Afrikas versuchen werden, Amin vor diesem Termin aus dem Sattel zu heben. Amin ahnt dies offensichtlich und reagiert mit blutiger Unterdrückung aller Opposition darauf. Der Kampf um seine Absetzung wird so zu einem Wettlauf um unzählige Menschenleben.

INDIRA GANDHI UNAUFGELÖSTER ABSTIEG

Angetreten hat sie das Erbe ihres Vaters mit dem Verspre-

ordert 5 Millionen
von der Regierung

NOPROGRAMM

Tandu !!!
Der Treffpunkt an dem Sie Alles finden:
KAFFEE, ESSEN und FREUNDLICHKEIT
CAFE TANDU
DEN GANZEN TAG GEÖFFNET
DIESENTOFF 133 • TEL-AVIV • Tel. 23 23 86

هنا من لصل

An der Macht menschlich gescheitert

(Schluss von S. 3)

Indira Gandhi ist heute die Symbolfigur der Weltpolitik für Korruption, Unfähigkeit zur Lösung der nationalen Probleme, und der Unterdrückung geworden. Diese Frau, die mit so hohen moralischen Ansprüchen und auch Vorschusslorbeeren angekreidet ist, ist heute das Negativbild eines Politikers geworden. Wie sehr dieser Wandel sich mit dem gesunden Menschenverstand erklären lässt, darüber scheiden sich die Geister. Neutrale Beobachter der indischen Szene wissen aber immerhin darauf hin, dass einstmalig daran gewandelt werden muss, ob Frau Gandhi all ihre Unternehmungen der letzten Zeit nur aus reinem, wenn auch zweifellos übersteigertem Machttrieb und nicht aus pathologischen Gründen unternommen hat.

RICHARD NIXON — AUCH EIN „FALL“?

Das Gleiche wie jetzt bei Frau Gandhi haben viele auch beim ehemaligen Präsidenten der Vereinigten Staaten, Richard Nixon, vermutet, nämlich, dass seine Entscheidungen der letzten Amts-



RICHARD NIXON
Notizen und Äußerungen seiner engsten Mitarbeiter enthüllen den psychischen Schaden, den der amerikanische Ex-Präsident bei seinem Sturz erlitten hat.

wochen nicht vom nötigen Verantwortungsbewusstsein getragen worden sind, weil eben dieses Bewusstsein ausgeblieben war. Die Notizen, die seine engsten Mitarbeiter, die ihm keineswegs schlecht wollen, heute veröffent-

APOTHEKEN- und AERZTEDIENST

Mittwoch nachts bis 23 Uhr:
Dizengoff 174, Tel. 222386;
King Georg 28, Tel. 223721.
Ramat Gan und Umgebung:
Jabotinsky 41, Tel. 731874.
Bnei Brak: Wie Ramat Gan.
Petach Tikwa: Stamper 24.
Herzlia und Umgebung:
Ramat Hasharon, Sokolow 87.
Netanya: Herzl 24, Tel. 22243.
Bat Jam: Balfour 9.
Cholon: Eljat 36/11.
Beer Scheva: Herzl 34.
Haifa bis 21.00 Uhr: Aljia 44, Tel. 252062.
Nach 21.00 Uhr: MDA, Telefon 512233, Kirjat Elieser.
ARZTENACHDIENST
Dr. Har Ezen, Epsala 5, Tel. 443281.
Magen David Adom: Ärzte-Nachdienst T-A: Tel. 292222 oder 101 von 8 Uhr abends bis 9 Uhr morgens.
Kupat Cholim „Maschaf“: Arztendienst im ganzen Land beim MDA.
Kupat Cholim „Asaf“, Tel. Aviv, Tel. 101, Gush Dan, Tel. 781111; Bat Jam, Tel. 8633333; Cholon, Telefon 943133; Haifa: Allgemeiner und Kinderarzt, Telefon 254530.
Kupat Cholim Merkatz, Tel. Aviv-Jaffa, MDA, Mezzest. 13, Tel. 101, von 8 Uhr abends bis 9 Uhr morgens, Dr. Watts. Alkobystr. 50, Telefon 53888 (nur tagüber); Dr. Marc Doms, Haschachmanon 4, Tel. 949728.
Ramat Gan, Chwastafim: Dr. Bnei Brak: MDA, Hagitgast 42, Tel. 781111 von 8 Uhr abends bis 9 Uhr früh Dr. Komolow (Kinder), Weizmannstr. 33 Givataim, Tel. 721621; Herzliya: Neve Amel: Kibbutz Haschachmanon, Tel. 2344 von 8 Uhr

lichen, zusammen mit den Bemerkungen, die so prominente Männer wie Verteidigungsminister James Schlesinger machten und machen, zeigen deutlich auf, dass Richard Nixon am Ende seiner Amtszeit viel eher ein Fall für den Psychiater, als für den Historiker war.

WO BLEIBT DAS SICHERHEITSVENTIL?

Die Fälle der hier angeführten vier Politiker liessen sich beliebig vermehren — es gab und gibt immer wieder Menschen, die an ihrer politischen Machtfülle scheitern. Leider, so lässt sich bereits jetzt feststellen, wird es solche tragischen Fälle auch in Zukunft geben. Ein Sicherheitsventil namens Wahlen gibt es zwar, doch kann der Machthabende dieses offensichtlich jederzeit ohne viel Gegenwehr in gewissen Staaten einfach beseitigen. Das amerikanische Impeachment-Verfahren, viel gelobt und als Vorbild hingestellt, kann ein solches nicht sein, dies lässt sich im Rückblick ebenfalls feststellen.

So beunruhigend diese Perspektiven auch sein mögen, zumindest bleibt die Hoffnung, dass Leute wie Eider, deren Geisteszustand schon vor der Machtübernahme ausser Zweifel stand, vielleicht aufgrund der Erfahrungen nicht mehr hochkommen können. — Wie gesagt, es bleibt die Hoffnung, Gewissheit aber gibt es nicht, und vor allem verzagt niemand zu garantieren, dass nicht wieder jemand an seiner Machtfülle menschlich scheitert, dass wieder einmal sich ein persönlich tragischer, aber politisch womöglich gar katastrophaler Fall ereignen kann. Ist Amin ist mehr als ein tragischer Politiclow — er ist eine Warnung an die Menschheit.

RADIO und FERNSEHEN

MITTWOCH, 2.7.1975

Programme A:

Nachrichten: jede Stunde.

8.10 und 9.05 Morgenzkonzert

— Werke von Scarlatti, Mozart,

Mendelssohn, Händel, Bach,

Mozart, Beethoven und anderen;

10.05 Rezital (Wiederholung):

Prima Salzman und Arie Vardi

(Klavier vierhändig) spielen

Phantasie, Märsche und „Diva-

fissement Hongrois“ von Schu-

bert; 11.00 Volkstümliches He-

bräisch; 11.15 Programm für

Schüler in den Ferien; 12.05

Buchbesprechung; 12.10 „Lernen

durch Radio“ — Einführung in

die Geologie; 12.35 Musikali-

sches Programm (Schlomo Hed);

13.05 Mittagskonzert — Leichte

klassische Musik; 13.55 Vor-

schau auf das musikalische Pro-

gramm (Idith Zwi); 14.10 Für

Mutter und Kind; 15.05 Radio-

erzählung (von Agnon); 15.35

Talmudunterricht (Dr. Abraham

Arsi); 15.55 Die Landschaft un-

seres Landes (Wiederholung);

16.10 „Mein Konzert“ (Raw-

Seren Dallah 17.10 Jazzmusik;

18.05 Aus der Welt der Alten;

18.55 Für den Landwirt; 19.30

Rezitation aus der Bibel; 20.05

Alttagsgespräch — was sagt die

Mannschaft?; 20.55 „Fünf vor

neun“ — freie Ansprache; 21.05

Eine Minute Hebräisch; 21.06

Kantore Musik — Wunschpro-

gramm; 22.05 Musikalische Be-

gegnungen — „Bearbeitet oder

in Verlust geraten“; 23.05

Wunschkonzert — Rameau:

Streichkonzert Nr. 6; Schu-

bert: „Der Hirt auf dem Fel-

sen“; Verdi: Streichquartett;

00.10 Ein kurzes Gedicht.

Programme B:

6.10 Morgengymnastik; 6.20

Musikalische Uhr; 6.39 Eine Mi-

nute Hebräisch; 7.35 Gesänge;

7.55 „Grünes Licht“; 8.10 Mor-

genprogramm; 10.05 Für die

Hausfrau: 12.05 Im Arbeits-

rhythmus; 12.30 „Ein Lächeln

und ein Lied“; 13.05 Chansons

und Neuigkeiten; 14.10 und

15.05 „Dir und mir“; 15.55 Ju-

den und „Jüdischkeit“; 16.10

„Neu, modern und erneuert“ —

Pop und anderes; (Auch 17.10);

18.05 Im Lichte der Erinnerun-

gen — Lieder aus dem Vater-

haus; 18.45 Täglicher Sportbe-

richt; 21.05 Eine Minute He-

bräisch; 21.06 Musikalische Be-

gegnungen; 22.05 Psychologie

und andere Themen; 23.05 und

00.10 „Jeder Mensch hat seinen

Stern“ — im Sternbild des Kreb-

ses — Direktübertragung —

Horoskope usw.

Sender H:

19.00 und 20.00 Nachrichten;

19.02 und 20.05 Alter Wein.

Mittwoch:

Nachrichten: jede Stunde.

6.05 Morgenzkonzert; 8.05, 17.05

und 23.40 Nachrichtenjournal;

9.05 „Offene Telefonlinie“ —

259235 (Mosche Timor); 10.05

und 11.05 „Welch schöner Tag“;

12.05 Stern mit drei Zacken

das Adlertrio; 12.15 „Trampia-

da“; 12.40 Gesprochenes Ara-

bisch; 12.55 „Auch das ist ein

Berat“ (Schuli Lessing); 13.05

Einakter; 13.55 Mitteilungen für

Soldaten; 14.05 und 15.05 „Zur

Mittagszeit“ mit Sara Doron;

16.05 Leichte klassische Musik;

18.30 Von einem Ende zum an-

deren — Einwanderer aus Rus-

sland und solche aus den USA;

19.05, 20.05 und 21.05 Parade

ausländischer Chansons; 21.30

Jazzmusik; 22.05 Körperlich-

tätigung — mit Dr. Mosche Fe-

denkreiz; 23.05 Musik aus Fil-

men und Musicals. In der Nacht

zwischen den Nachrichtensen-

dungen leichte Musik, Lieder,

Chansons.

Schnellfernsehsprogramm:

16.00 Noch einmal Erzählun-

Ausschneiden und einsenden

Vordruck zur Beteiligung an das Firmenzeichen-Preisausschreiben von Seite 5
Geben Sie die Nummer der passenden Definition neben der Nummer des hier
erscheinenden Firmenzeichens, wie Sie es finden, an.

Jeder Vordruck muss gesondert in einem Kuvert eingesandt werden, an:

„Firmenzeichen Preisausschreiben 6“ Nr. 10 — POB 29322, Tel Aviv

Familienname _____ Vorname _____
Strasse _____ Nummer _____
Stadt _____ Tel. Nr. _____

Zeichen Nr.	Pass Definition	Zeichen Nr.	Pass Definition	Zeichen Nr.	Pass Definition	Zeichen Nr.	Pass Definition
1		9		17		25	
2		10		18		26	
3		11		19		27	
4		12		20		28	
5		13		21		29	
6		14		22		30	
7		15		23		31	
8		16		24		32	

FIRMENZEICHEN — PREISAUSSCHREIBEN 6“ Nr. 11

erscheint an einem der nächsten Tage

gen vom Flussufer; 16.15 Film:
über Tierleben in Nordamerika;
(auch 16.35); 16.25 Ein Kalb
wird geboren; 16.45 Englisch für
Erwachsene; 17.00 Frances Drake
(Englische Serie in 25 Ka-
piteln).

Fernsehprogramm:

17.30 Zirkus; 17.40 Die Welt

WOHIN GENT MAN?

WOHIN SIE auch immer
gehen, verlangen Sie überall
TEKA KAFFEE: Er ist
der Beste.

URSULA ISBEL
Nach all
diesen Jahren

ROMAN

© GÖTTSCHE LOWE STANBERG VERL. Gmbh, FRANKFURT a.M. 1974

35.

Hastig unterbrach ich ihn. „Ich muss Ihnen sehr
seitsam vorgekommen sein, damals wie heute. Aber
ich bin nicht so verrückt, wie Sie vielleicht glauben.
Ich kann Ihnen alles erklären.“

Die Tür öffnete sich, und Sean erschien, Lady
Woodward auf den Armen. Ich hielt Nicholas fest.
Dem dunkelhaarigen Mann gegenüber hatte er sich
während der letzten Minuten unerwartet gesittet
benommen, doch in bezug auf Sean traute ich ihm noch
immer nicht ganz.

„Ach, Ross, du bist wieder zurück?“ rief Lady
Mary und streckte mir die Hand entgegen, als sie
im Sessel sass. „Dann hast du unseren Gast also
schon gesehen. Das ist mein Neffe, Ross O'Connor.“
Miss Catherine Isny.

Stief gab ich ihm die Hand, als hätten wir uns
eben erst kennengelernt, und er verbeugte sich zum
zweiten Mal an diesem Morgen, diesmal sehr korrekt.
„Setzt euch beide zu mir“, sagte sie. „Ross, du
erinnerst dich doch, dass ein gewisser Warren Isny
mit Paul unterwegs war — damals?“

Er nickte und sah mich aufmerksam an. „Ja, Tante
Mary.“

„Nun, das ist seine Schwester. Sie kam gestern
nachmittag her, um mich zu besuchen, und ich habe
sie nicht wieder weg gelassen.“

Er sass zur Rechten seiner Tante und wandte mir
das Profil zu. Nichts an ihm erinnerte mich jetzt
noch an Warren, mit Ausnahme des dichten, wie
abgezirkelt wirkenden Haaransatzes.

„Soviel ich weiss, war Warren Isny Deutscher?“
„Ja, ich komme aus Deutschland und verbringe
meinen Urlaub hier.“

Ross O'Connor warf einen Blick auf Nicholas, der
zu meinen Füßen kauerte. „Und inzwischen haben
Sie auch Zuwachs bekommen?“

Lady Mary mischte sich ein. Sie sah viel besser
aus als am vorhergehenden Abend; ihre Wangen
schienen voller und waren sogar ein wenig gerötet.
„Sie hat ihn in Limerick aufgefunden; er war halb
verhungert. Aber was heisst „inzwischen“? Hast du
Catherine denn schon einmal getroffen?“

Er hob amüsiert die Augenbrauen. „Wir haben
eben festgestellt, dass es schäblich unser Schicksal
ist, in den seltsamsten Situationen zusammenzutref-

fen.“ Ich glaube, ich muss das erklären“, sagte ich
unbehaglich. „Heute nacht — vielmehr am frühen
Morgen — bin ich mit Nicholas in den Garten ge-
gangen. Er hat sich gestern überdresen und liess mir
keine Ruhe mehr. Dort begegnete ich dann Ihrem
Neffen, oder besser: Er hat mich aufgegriffen. Er
hielt mich offensichtlich für eine Landstreicherin.“

Ross O'Connor grinste. „Genauso war es.“

„Nun“, warf Lady Mary ein, „viel Menschen-
kenntnis hast du ja noch nie besessen. Ross. Be-
stimmt hat er sich von seiner charmantesten Seite
gezeigt.“

„Ja, ich dachte, er wäre Ihr Gärtner.“

Jetzt erst, da ich meinen Schrecken und meine
Verwirrung überwunden hatte, kam mir die Komik
der Situation zum Bewusstsein. Wir lachten alle drei.

„Und vorher habt ihr euch also auch schon ein-
mal getroffen?“ fragte Lady Mary vergnügt.

„Ja, in ... Ich weiss nicht, wie der Ort hiess“,
sagte ich.

Ross nickte mir zu. „Es war bei Castletownroche.“

„Aha. Jedenfalls geriet ich dort in einen schreckli-
chen Sturm, etwa eine halbe Meile ausserhalb des
Ortes, und der Austin blieb stecken. Daraufhin ging
ich zu Fuss zurück nach — hm — nach Castletown-
roche, und im Gasthaus traf ich Mr. O'Connor.“

Er hob den Kopf; in seinen braunen Augen lag ein
Funke, das ich nicht zu deuten wusste. „Sie sind
mit einem Wagen unterwegs? Ich dachte damals, Sie
wären geradewegs vom Himmel gefallen.“

„Nein, das Meer hat mich an Land gespült. Ich
bin nämlich in Wirklichkeit eine Seefrau“, ent-
gegnete ich spitz.

Lady Mary lachte. „Geben Sie es ihm nur richtig,
Kind. Er ist wirklich ein anmassender Kerl, ein typi-
scher verstockter Junggeselle.“

Ich sah, dass Ross O'Connor in sich hineingrinste,
während ich an meinen Scrambled Eggs würgte. „Miss
Isny scheint diese Art Eier nicht zu mögen“, bemerk-
te er mit scheinheiliger Miene.

„Dann brauchen Sie sie auch nicht zu essen.“

Lady Mary nahm mir energisch den Teller weg. „Se-
hen Sie, hier ist echter Landspeck, knusprig ge-
bräunt. — Wie wär's übrigens, wenn du unseren
Gast heute ausnahmsweise zur Kirche begleiten wür-
dest, Ross? Du weisst, ich kann es leider nicht selb-
er tun, und Catherine würde sicher gern einmal bei ei-
nem irischen Gottesdienst dabei sein.“

Ich schwieg, nicht gerade entzückt vom Gedanken
an seine widerwillige Begleitung. Sicherlich hatte er
auch noch allerlei Bosheiten für mich parat.

„Es wird mir ein Vergnügen sein!“ behauptete er
auffallend wohlbezogen.

Ich hob den Kopf und sah ihn misstrauisch an.
„Falls Miss Isny nichts dagegen hat“, fügte er fromm
hinzu.

„O nein“, erwiderte ich und bemühte mich, ein
verbindliches Gesicht zu machen. „Ich bin gerade in
der richtigen Stimmung dazu.“

zusammenhängen, war ich nachgerade fast völlig ab-
gestumpft. So entfuhr mir nur ein leichtes Stöhnen,
als ich aus dem Haus trat und ihn in seinem schwar-
zen Rolls Royce vorfahren sah. Er war unverkenn-
bar jenes Modell, das ich am vergangenen Sonntag
in Dublin gesehen hatte. Langsam begann mir diese
Anhäufung von Zufällen unheimlich zu werden.

Mr. O'Connor, sagte ich gottgergeben, als er mir
den Wagenschlag öffnete, „ich habe eben festgestellt,
dass ich Sie im Falcon-Inn nicht zum erstenmal ge-
sehen habe.“

Er drehte den Zündschlüssel und musterte mich
ungläubig. „Das klingt ja direkt abenteuerlich. Täu-
schen Sie sich auch nicht? Wo war es denn, wenn
nicht im Falcon-Inn?“

„In Dublin. Am Sonntag vor einer Woche, um
genau zu sein.“

„Er überlegte kurz. „Ja, das kann stimmen. Ich
war tatsächlich dort. Aber ich erinnere mich nicht,
Sie gesehen zu haben.“

„Sie fuhren auf der Strasse an mir vorbei. In die-
sem Wagen.“

Wir passierten die Seitenfront des Hauses, die aus
Backstein und gebohrtem Fachwerk bestand. Hier
war auch die alte Einfahrt für die Kutschen und das
reizend geschwungene Dach mit den schiefergrauen
Ziegeln und dem Uhrengiebel. Es war genau ein
Viertel vor elf Uhr.

Die Strasse führte über eine sanfte Anhöhe. „Ich
scheine eine sehr auffallende Persönlichkeit zu sein“,
sagte Ross und kniff die Augen zusammen. Ich hatte
den Eindruck, als wollte er lachen, aber er blieb
ernst.

„Durchaus nicht“, erwiderte ich aufässig. „Ich
wollte Ihnen vorher schon erklären, weshalb ich Sie
im Falcon Inn und auch heute morgen so angestarrt
habe.“

Ich stockte und wartete darauf, weder eine spöt-
tische Bemerkung zu hören, aber er sagte nichts. Sein
Gesicht wirkte plötzlich ernst, als spürte er, dass es
hier für mich um eine wichtige Sache ging.

„Sehen Sie“, fuhr ich leise fort, „die Sache ist die,
dass Sie meinem Bruder sehr ähnlich sind. Von hin-
ten, meine ich — Ihr Haar, Ihr Nacken, die Form
und Haltung Ihres Kopfes.“ Irgend etwas schnürte
mir die Kehle zu; ich wandte das Gesicht ab.

„Und so habe ich Ihnen dreimal einen ziemlichen
Schrecken eingejagt“, folgte er sanft.

„Ja.“ Ich war erleichtert, dass er mich so gut
verstand. „Tatsächlich war ich jedesmal so dumm,
zu glauben, Sie seien ... Nun, ich dachte, Sie seien
Warren.“

„Obwohl Sie doch wissen, dass er tot ist?“

„Natürlich weiss ich es. Aber ich wollte es wohl
nie wirklich glauben und habe mich deshalb jedesmal
so leicht täuschen lassen.“

(Fortsetzung folgt)

FIRMENZEICHEN-PREISAUSSCHREIBEN 6) Nr. 10

1. Imper 904-902, offeriert Badezimmer-schürzen, „Mikros“ Mägen und Stoffliche Erzeugnisse verschiedener Arten. In den Kol-Bo- und Hauswirtschaften erhältlich.
2. Das originale Kitchener, „Es begann im Jahre 1792, in der Glockengasse 47-11“.
3. Die Pensionkasse der Bank Leumi - Israel Ltd. - Ozn.
4. Pagoda - I. Czernomorsky, chinesische Kunstgegenstände, Ziergegenstände und Geschenkartikel aus dem Fernen Osten. Die Quelle für exotische philippinische Taschen und Körbe. Tel-Aviv, Frischmann 42, Telefon 231665, neben Eingang zum Kammertheater. Zweigstelle: Tel-Aviv, Frischmann 54.
5. Bücherregale und Bücherstühle, auch zum Selbst-Installieren, Schreibtische, Kinderbetten und -schänke, Inneneinrichtung von Geschäften und Lagerräumen. Dauer-Möbelanstellung, ganztägig geöffnet. Abteilung für Röhren-Schienen und Böden. A. & I. Jucowitz Ltd., Nachlat Benjamin 120, Tel-Aviv, Telefon 821610.
6. Es ist wunderbar - es ist Jishar! Jishar, israelische Oelindustrie Ltd.
7. Hagafen - Versicherungsgesellschaft Ltd., unter dem ältesten Versicherungsgesellschaften im Lande. Seit 1920 behandelt für Spezialisten-Team alle Versicherungsprobleme, die im Lande vorgekommenen Veränderungen im Augenmerk bewahrend. Hagafen - Gruppenversicherungen für Organisationen und Arbeitsstellen. Hagafen - Lebensversicherung für den Erwerber - das Familienoberhaupt und seine Frau. Hagafen - Direktorenversicherung (Aktivisten). Hagafen - Direktorenversicherung (Lebensversicherer).
8. Reisen nach Europa, den USA, allen Teilen der Welt. Einzel- und Gruppenreisen. Individueller, entgegenkommender Service. Translady, Tel-Aviv, Lilienblum 21, P.O.B. 4135, Tel. 57418; 57518; 53231, Filialen: Haifa, Akko, Bnei Brak, Tel. 1424, Telefon 667012; 641914.
9. Die große, lebende Petroleum-Gesellschaft in Israel.
10. Wella, die Weltfirma für Haarcommoden. Schönes Haar ist kein Zufall, bei Wella.
11. Tapeten, Teppiche, Fußbodenbelag F.V.C. Allehandlung. Reichs-Anwalt, Einführung von ausländischen Anbietern. Tel-Aviv, Scheinkind 20, Tel. 286918, 286969 durchgehend geöffnet.
12. Die Quelle für Formale. I. Kleinmann, Tel-Aviv, Emek Jisrael 38/40, Tel. 823476.
13. „Apollo“ Television-Restaurant in zwei Modellen, angenehmes Sitzen, durch verstellbare Winkelstellung, erzeugt im Lande von Plura. Produktion und Vermarktung von Exklusiv-Möbeln. Tel-Aviv, Nachlat Benjamin 132, Tel. 827230.
14. Sela, die große Versicherungsgesellschaft, die für jeden Dienst am Kunden bekannt ist, besonders für rasche Bezahlung von Ansprüchen. Sind Sie schon versichert? Wenn nicht - wenden Sie sich zu „Sela“, Tel Aviv, Achuzat Baif 6, Tel. 51381.
15. Umwälzung des Radfahrens in Israel - Diplomat Twin II, das Doppelmesser für mehrmaliges Radfahren. Wer sich einmal mit Diplomat Twin II, dem Doppelmesser radelt, wird nie mehr zum alten Radfahrer zurückkehren.
16. Maor - Herstellung herrlicher Leuchtkörper, eigene Planung, moderne Formgestaltung. Tel-Aviv, Hakischon 77, Tel. 521110.

WIE BETEILIGT MAN SICH AN DEM FIRMENZEICHEN-PREISAUSSCHREIBEN?

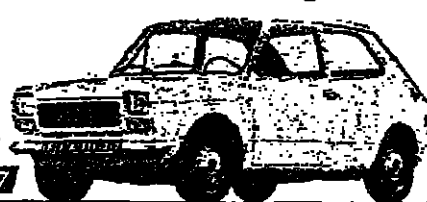
Untenstehend erscheint eine Gruppe von 32 Definitionen, welche den auf dieser Seite veröffentlichten Firmenzeichen entsprechen.

Alle Teilnehmer an dem Preisausschreiben müssen die richtige Definition (die auf dieser Seite erscheint) für die in dem Vordruck auf Seite 4 dieser Ausgabe erscheinenden Firmenzeichen finden.

z. B.: Definition Nr. 10 gehört zu Zeichen Nr. 15

Der Vordruck auf Seite 4 wird ausgefüllt, ausgeschnitten und an folgende Adresse gesandt: „Firmenzeichen-Preisausschreiben 6“ Nr. 10 POB 29322, Tel-Aviv.

ERSTER PREIS FIAT 127 - Steuern nicht eingeschlossen

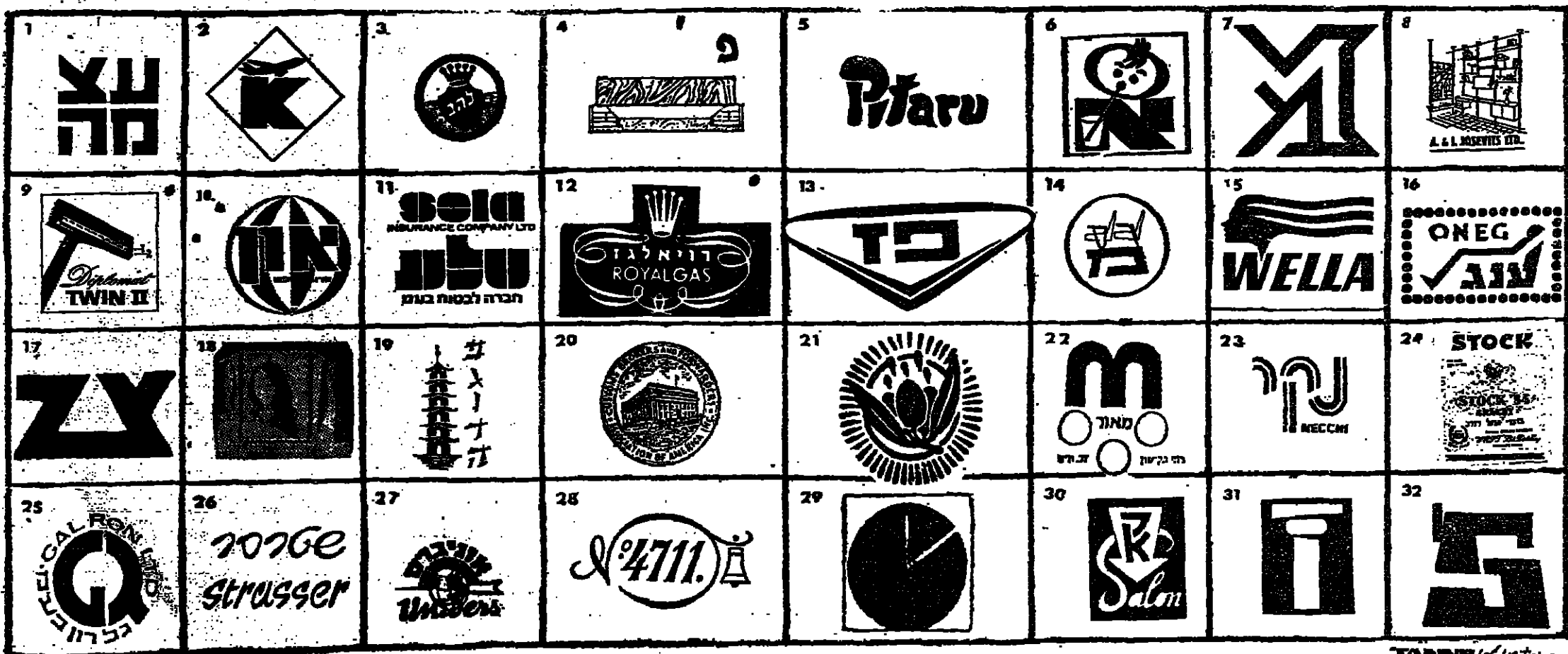


„פּיאט 127“

Zu Ihrer Beachtung! „FIAT 127“ ist das einzige Auto dieser Preiskategorie mit zwei Türen. Dieser Vorteil bietet maximale Sicherheit, wenn Kinder im Fond sitzen, und die Tür nicht öffnen können.

12 Geschenkpaket von STOCK	Zweiter Preis פּראיזען 127 Liquor Schokolade	ERSTER PREIS FIAT 127 - Steuern nicht eingeschlossen	
CITIZEN 2 moderne CITIZEN-Uhren. Eine Damen- und eine Herrenuhr.	6 LAHAV-Handen 2 Herren- und 2 Kinderhandschuhe	פּראיזען 127 Schöner Liegestuhl mit Kissen, von PRIMA Ltd., Fabrik für Holz- u. Metallmöbel. Tel. 826145, 821610	Gründliche Reinigung u. Polieren der Pflaster nach Renovierung: SHAKED - Reinigen u. d. Pflaster von Pflaster-Schmutz. Tel. 261311, 260265
BLACK & WHITE 6 Flaschen Whisky „Black & White“ von JUSKIN Ltd., Tel Aviv, Nachlat Benjamin 98.	SERVITIJSCH-GARNITUR von MOOREL, SUKOVSKI, Herzl 38, Tel. 4177.	NECCAM Schließapparat für Türen und Scherren, von NECCAM - die besten Nahrungsmittel.	10 Schalplatten von GALI, BOK, Allenby 94, Tel Aviv, im Kellerparkhaus, Bienenstrasse 14, Tel-Aviv Tel. 261311, 260265
Partenell mit Armaturen für die Toiletten, von OREG, P.O.B. 4135, Tel. 57418; 57518; 53231, Filialen: Haifa, Akko, Bnei Brak, Tel. 1424, Telefon 667012; 641914.	הרעיון Furniture	12-Paketkarten der Linie Tel Aviv - Haifa, von ADIA, Internationaler Taxidienst.	Bügelisen infra Kal, von EMKA
Kleidergehäuse aus Plastik von HULOT PLASTIC, 50a Technia	10 Flaschen Schokolade, von LILIT, Alfand 2, Tel Aviv, Tel. 827230.	Coquette	12-Paketkarten der Linie Tel Aviv - Haifa, von ADIA, Internationaler Taxidienst.
HUGO ZENTNER & CO. Eine elegante Tasche von HUGO ZENTNER & CO. P.O.B. 4135, Tel. 57418; 57518; 53231, Filialen: Haifa, Akko, Bnei Brak, Tel. 1424, Telefon 667012; 641914.	TABAC ORIGINAL 10 Flaschen After Shave „Tabac Original“, von LILIT, Alfand 2, Tel Aviv, Tel. 827230.	קסטורע בעיס Kastorei Beis	EMKA
ENGLISH PYREX Garnitur aus engl. Pyrex. Von A. BUTON, Peretzur 3, Tel Aviv.	Heute oder Da - manopolizing, von TACHSCHITZ, Tel Aviv.	שטיחי לוי Schlafsessel-Teppich, von LEVY-TEPPICHE, Kibitz Galuyot 24, Tel Aviv, Tel. 889646.	EMKA
GRILLUX Grill-Lux von EMKA	GRILLUX Grill-Lux von EMKA	GRILLUX Grill-Lux von EMKA	GRILLUX Grill-Lux von EMKA

17. Die größte Reisegesellschaft in Israel schließt erstklassige geführte Reisen nach Europa und den USA vor, mit Gratisfahrt von zu Hause zum Flughafen Ben Gurion und einmonatiger Gratisversicherung. Frischmann-Str. 14, Tel Aviv und Filialen im ganzen Land.
18. Schimschon - Versicherungsgesellschaft mit persönlicher Fachkenntnis, „Subit“ Ltd. - alle Arten allgemeiner Versicherung, Hauptbüro: Montefiorist 27, Tel Aviv. Lebensversicherung: Tel. 295225; allgemeine Versicherung: Tel. 292836.
19. Lahav - Qualität, die Mode macht. Neuartige Modelle für die ganze Familie: Lahav für Herren, Lady Lahav für Damen, Miss Lahav für Mädchen, Mini Lahav für Kinder.
20. Necchi, die beste Nähmaschine, für alle möglichen Näharbeiten, Saubrand, Vital 18, Tel Aviv, Tel. 825455.
21. Stock, der international - in 123 Ländern, eines davon ist Israel - bekannte Brandy. Stock 84 ist der auf der ganzen Welt meist verkaufte Brandy.
22. Das langbestehende und für Auslandsreisen bekannt versierte Reisebüro, Ramham-Str. 17, Tel Aviv, spezialisiert in der Organisation von Auslandsreisen für Einzelpersonen und für Gruppen.
23. Oneg-Möbel für Kinder und Jugendliche, Terrassenmöbel, wie auch Einrichtungen für Haus, Hotels und Institutionen. 1975 zum 20. Mal als „ausgewähltes Erzeugnis“ erklärt. Besichtigung und Verkauf: Allenby 95, El Stock und in den Geschäften im ganzen Land.
24. Silberstein, Jehuda Halevy 22, Tel-Aviv, Tel. 56991: Nähmaschinen - Spezialmaschinen für die Bekleidungs-, Schuh- und Lederindustrie. Fachmännische, zuverlässige Beratung, Reparatur-Service.
25. Schalplatten in grosser Auswahl, leichte und klassische Musik, Pop-Jazz, kantonale und jiddische Lieder, besonders Dzigun-Schalplatten. Gal-Ron, Allenby 94, Tel Aviv (Keller-geschoss).
26. Citizen, die Markennuhr, schlägt schöne Stunden. Große Auswahl: Adina Ltd., Achuzat Baif 3, Tel. 51714.
27. Ein grosses Assortiment von in- und ausländischen Möbeln für Salon, Schlafzimmer und Büro. Alle Pinot und Dekorationszubehöre. Maus-Möbel, Tel Aviv, Herzl 158 und Ramat Gan, Herzl 75.
28. Ihr Herzenswunsch - Stereo-Anlage, Televisionsapparat, Waschmaschine, Koch- und Backherd, Frigidaire und eine lange Reihe von Geräten in- und ausländischer Firmen, bei Kav-Or, Tel Aviv, Allenby 109, Tel. 615522; 613245.
29. Kochherd mit Backröhre, Gas - elektrisch, Preisträger beim Wettbewerb „Ausgewähltes Erzeugnis“ des Handels- und Industrie-ministeriums, „Royal Gas“, Kibitz Galuyot 24, Tel Aviv, Tel. 889646.
30. Die grösste und meist erfahrene Urlaubs- und Gewährungsfirma im Lande - Filialen in Haifa, Tel Aviv, Jerusalem, Netania, Chadera, Beer Scheva - stellt ihren Dienst ohne Zahlungsbeitrag zur Verfügung. Sparen Sie Mühe. Rufen Sie uns an - wir erledigen es Ihnen viel besser!
31. Atlas - das erfrischende, anregende, leichte Getränk in verschiedenen Geschmacks-sorten: Orangade, Limonade, Cola, Punsch, Menthol und Soda. Atlas ist durststillend. Verlangen Sie Atlas - auch in der Familienflasche.
32. Zentner und Co., das grösste Geschäft im Lande für Damentaschen, Aktentaschen und Koffer. Tel Aviv, Pinsker 4, El Stock, über Cafe Noga.



פּראיזען 127

